تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۲۹٤

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هرگون نشر اولنور

۷ شوال ۱۳۳٦ — صالی — ۱٦ تموز ۱۳۳٤

3294

سرای همایون

جانب سنی الجوانب حضرت پادشاهی‌یه حشمتلو ساقسونیا قرالی حضرتلری طرفندن چکیلن تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی:

حکمدار عثمانیان سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك وقوع ارتحاللری خبر حزن آورندن طولایی عمیق بر صورتده متأثر اولدم . اك صمیمی حسیات تعزیتکارانه‌مك طرف شاهانه‌لرندن قبول بیورلمسنی رجا ایدرم.

جانب سنی الجوانب حضرت پادشاهیدن حشمتلو ساقسونیا قرالی حضرتلرینه چکیلن تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی :

سوکیلی برادرم وسلفم سلطان محمد رشاد خان حضرتلرینك ارتحال حزن آوری وسیله‌سیله بیان بیوریلان تعزیتدن پك زیاده متحسس اولدیغمدن تشکرات خالصانه‌مك قبولنی ذات حشمتمآبلرندن رجا ایلرم .

جنتمکان سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك ارتحاللرندن طولایی عرض تعزیتی وجلوس همایون حضرت خلافتپناهینك تبریك وتهنئتنی متضمن سالار دوله قاچار حضرتلری طرفندن عتبهٔ علیای ملوکانه‌یه چکیلن تلغرافنامه منظور شوکت نشور جناب تاجداری اوله‌رق مشارالیهه محظوظیت جلیلهٔ ملوکانه‌نك تبلیغی امر وفرمان بیورلمش وایجاب عالیسی اجرا قلنمشدر .

توجیهات

محمد وحید الدین

سابق شرق اردولر غروبی قوماندانی اولوب درسعادتده بولنان فریق وهیب پاشا فخری یاورانمز سلکنه ادخال اولنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ۱۳۳٦ ۱٤ تموز ۱۳۳٤

حربیه ناظری — صدراعظم

انور — محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

ولیعهد سلطنت سنیه یاوری ارکان حرب یوزباشیسی اسماعیل حقی بك ابن توفیق پاشا ایله یوزباشی مصطفی خلوصی افندی ابن رضا یاورانمز سلکنه ادخال ایدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ۱۳۳٦ ۱٤ تموز ۱۳۳٤

حربیه ناظری — صدر اعظم

انور — محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

ولی عهد سلطنت عبدالمجید افندینك سرياورلكنه حرب مطبوعاتی قرارگاهی مدیری بیکباشی عبداه صدقی افندی تعیین ایدلمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه حربیه ناظری مأموردر.

٥ شوال ۱۳۳٦ ۱٤ تموز ۱۳۳٤

حربیه ناظری — صدر اعظم

انور — محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

سلیمانیه سنجاغی متصرفلغنه حصنمنصور قضاسی قائممقامی علی رضا بك اوچنجی صنف معاشله تعیین قلنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٤ شوال ۱۳۳٦ ۱۳ تموز ۱۳۳٤

صدراعظم وداخلیه ناظری

محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

جبل لبنان سنجاغی متصرفلغنه برنجی صنف متصرفلق معاشیله شورای دولت اعضاسندن ممتاز بك تعیین قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

٤ شوال ۱۳۳٦ ۱۳ تموز ۱۳۳٤

صدراعظم وداخلیه ناظری

محمد طلعت

★

MİLLİ KÜTÜPHANE - ANKARA - 1946

محمد وحيد الدين

چتالجه سنجاغی متصرفلغنه اسپارطه سنجاغی متصرفی حیدر بك برنجی و اسپارطه متصرفلغنه‌ده کسکین قضاسی قائممقامی طلعت بك اوچنجی صنف معاشلرله نقل و تعیین قلنمشلردر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٤ شوال ١٣٣٦ — ١٣ تموز ١٣٣٤

صدراعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

عجلون قائممقاملغنه بقاع العزیز قضاسی قائممقامی ناجی و بقاع العزیز قائممقاملغنه بصراسکی شام قائممقامی حسین احدب بکلر آلمقده اولدقلری معاشلرله و بصراسکی شام قائممقاملغنه‌ده ایوب سلطان مرکز مأموری نورالدین بك اوچنجی صنف معاشله نقل و تعیین ایدلمشلردر .

بو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

صدراعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

سنجار قضاسی قائممقاملغنه اربیل قائممقامی شوکت بك و اربیل قائممقاملغنه تلعفر ناحیه‌سی مدیری منیر بك آلمقده اولدقلری معاشلرله نقل و تعیین قلنمشلردر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

صدر اعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

ازمیر مرکز لیمان رئاستی وکالتنده بولنان فرقتین قپودانی کوچك مصطفی پاشالی علاءالدین بن محمد بکك مذکور رئاسته اصالةً تعیینی تنسیب ایدلمشدر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه بحریه ناظری مأموردر.

٤ شوال ١٣٣٦ — ١٣ تموز ١٣٣٤

بحریه ناظری	صدراعظم
احمد جمال	محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

دمیرکوی قضاسی قائممقامی نجاتی و صوما قائممقامی نصرت بکلرك آلمقده اولدقلری معاشلرله بجایشلری اجرا ایدلمشدر.

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر.

٤ شوال ١٣٣٦ — ١٣ تموز ١٣٣٤

صدر اعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

نشان

محمد وحید الدین

وظائف مودوعه‌لرنده‌كی موفقیتلرینه بناءً چینه ژاندارمه بلوکی قوماندانلغنده مستخدم یوزباشی نوری و زیله طاقمی قوماندانی ملازم اول حسین الهامی و صندقلی طاقمی قوماندانی ملازم اول حسن فهمی افندیلره بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشانی اعطا اولنمشدر.

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

٤ شوال ١٣٣٦ — ١٣ تموز ١٣٣٤

صدراعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

حکومت و منافع مملکته متعلق خصوصاتده ابراز مآثر غیرت و زویت ایدن سیلوری تجار معتبره‌سندن میخالاکی اپادوپلوس افندی ایله اشراف محلیه‌دن عاصم افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا ایدلمشدر.

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

صدراعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

آوستریا ـ مجارستان دولتی طرفندن خاخام باشی ناحوم افندی‌یه ویریلن برنجی رتبه‌دن فرانسوا ژوزف نشاننك قبول و لدی الایجاب تعلیقنه رخصت ویرلمشدر .

بو ارادۀ سنیه‌مزك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

خارجیه ناظری	صدراعظم
احمد نسیمی	محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

آوستریا ـ مجارستان دولتی طرفندن روم بطریقی ژرمانوس افندی‌یه ویریلن برنجی رتبه‌دن سنت آنه‌ن و بطریقخانه مأمورینندن اسپراکی قسطنطیدی افندی‌یه اعطا ایدیلن اوچنجی رتبه‌دن فرانسوا ژوزف نشانلرینك مشار و مومی الیهما طرفلرندن قبول و لدی الایجاب تعلیقنه رخصت ویرلمشدر .

بو ارادۀ سنیه‌مزك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

خارجیه ناظری	صدراعظم
احمد نسیمی	محمد طلعت

مدالیه

محمد وحید الدین

بحرسفید بوغازی کمور ده‌پوسنده مستخدم افراد بحریۀ شاهانه‌دن کوکرته اونباشی مرسینلی محمد اوغلی حسنك وظیفۀ عسکریه‌سنجه سبق ایدن حسن خدمت و غیرتنه بناءً برقطعه محاربه کموش لیاقت مدالیه‌سیله تلطیفی تنسیب ایدلمشدر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه بحریه ناظری مأموردر .

٤ شوال ١٣٣٦ — ١٣ تموز ١٣٣٤

بحریه ناظری	صدر اعظم
احمد جمال	محمد طلعت

★

محمد وحید الدین

دیاربکر مرتباتندن ماردین قپو منطقه‌سنده مستخدم قومیسر معاونی احمد راسم و پولیس مأموری محمد نوری افندیلره افتخار مدالیه‌سی اعطا اولنمشدر .

بو ارادۀ سنیه‌یی اجرایه داخلیه ناظری مأموردر .

٥ شوال ١٣٣٦ — ١٤ تموز ١٣٣٤

صدراعظم و داخلیه ناظری
محمد طلعت

صحیه مدیریت عمومیه‌سی حفظ الصحه شعبه‌سی حفظ الصحه متخصصلغنه بیروت مکتب طبیه‌سی حفظ الصحه و باقته‌ریولوژی معلمی دوقتور اکرم خیری بك تحویلاً تعیین قلنمشدر.

یلواج قضاسی حکومت طبیبی دوقتور هیتوم قالوست افندی قیرشهری سنجاغی حکومت طبابتنه تحویلاً تعیین قلنمشدر .

یلواج قضاسی حکومت طبابتنه دوقتور محمود زکی ، شیشلی امراض عقلیه و عصبیه طبیب متخصصلغنه دوقتور محمد رفعت ، ککبوزه قضاسی حکومت طبابتنه دوقتور عثمان نابی افندیلر مجدداً و شام غربا خسته‌خانه‌سی اوپراتورلغنه وکالتنده بولنان دوقتور طاهر افندی اصالةً تعیین ایدلمشلردر.

خداوندکار ولایتی سیار کوچك صحیه مأموری توفیق افندینك استعفای واقعی قبول ایدلمشدر .

کرکوك سنجاغی بلدیه طبیبی دوقتور فتح‌الله و لواء مذکور بلدیه اجزاجیسی حنا افندیلر دشمنه التحاق ایتدکلرندن عزل اولنمشلردر.

مواد عمومیه

قونیه‌ده هندی تکیه‌سی زاویه داری شیخ عبداه افندی‌یی اخناقاً قتل ایلدکلری ادعا قلنمسندن طولایی مظنون علیهم اولان افغانستانلی شر محمد بن محمد امین و هندستانلی سرفراز اوغلی محمد علی و پارمقسز عبداه و نور محمد نامنلرنده‌کی اشخاصدن شر محمد ایله پارمقسز عبداللهك دار الحربه سوق و اعزام ایدلمش و نور محمدك‌ده حال فرارده بولنمش اولمسی جهتیله قونیه ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سنجه محمد علی‌یه حصراً اجریان ایدن محاکمه نتیجه‌سنده مرقومك اعدامنه قرار اعطا و حکم واقع محکمۀ تمیز هیأت عمومیه‌سنجه تصدیق ایدلمش ایسه‌ده مرقومك رفقاسندن نور محمدك دردستی و دیکرلرینك حربدن عودتلری اوزرینه حقلرنده‌کی تعقیباتك ایفاسی حالنده بونلرك محمد علینك محکوم بولندیغی اعدام جزاسندن دها خفیف برجزا ایله محکوم ایدلملری احتمالی موجود بولنمسنه بناءً مرقوم محمد علی حقنده‌کی اعدام جزاسنك قانون اساسینك یدنجی ماده‌سی حکمنجه تخفیف ایدیله‌رك مؤبد کورکه تحویلی عدلیه نظارت جلیله‌سنك بوبابده‌کی تذکره‌سی اوزرینه مقام سامیٔ صدارتپناهیجه لدی الاستیذان موجبنجه ارادۀ سنیه جناب پادشاهی شرفصدور بیوریله‌رق کیفیت ١٤ تموز ١٣٣٤ تاریخنده نظارت مشار الیهایه تبلیغ ایدلمشدر .

★

قرارکاه عمومیدن : — ١٥ تموز ١٣٣٤

١ ـــ فلسطین جبهه‌سی: ساحل منطقه‌سنده آغیر طوپجیمز «ره‌نتیه» استاسیونی کمال موفقیتله دوکدی و ساحل ایله شمندوفر آره‌سنده‌کی بر دشمن اردوکاهنی مؤثر صورتده آتش آلتنه آلدی .

شریعه غربنده $\frac{١٣}{١٤}$ ٧ ـ ٣٤ کیجه‌سی دشمنك بر قسم مواضعنی بالهجوم ضبط ایتدك و دشمنك فوق الحد شدید مقابل تعرضلرینه قارشی بو موضعلرده طوتوندق . دشمن بو اثناده آغیر ضایعاته اوغراتلدی .

شریعه شرقنده قطعاتمزدن برقسمنك عینی زمانده اجرا ایلدیکی تعرض دشمن طرفندن شدید مقابل حرکاتی انتاج ایتدی. زرهلی اوطوموبیللرله

تقویه ایدلمش اولان بردشمن سواری فرقه‌سی قطعاتمزه قارشی آتلدی ایسه‌ده همان کاملاً محو ایدلدی وبو دشمن فرقه‌سنك انجق انقاضی قورتوله‌بیلدی .

٢ — دیکر جبهه‌لرده مهم برشی یوقدر .

★

تصحیح : تقویم وقایعك ٣ تموز ١٣٣٤ تاریخلی و ٣٢٨٣ نومرولو نسخه‌سنده مندرج و ولایات مستخصله ایچون مالیه بودجه‌سنه وضع اولنان ٥ میلیون لیرالق تخصیصات فوق‌العاده حقنده‌کی ٣ حزیران ١٣٣٤ تاریخلی قرارنامه‌نك صورت تطبیقیه‌سنی مبین نظامنامه‌نك ٢٩ نجی ماده‌سنك سکزنجی سطرنده‌کی (مأمورین فنیهٔ مالیه) ترکیبی (مأمورین فنیهٔ محلیه) صورتنده اوقونه‌جقدر .

بورسه

١٥ تموز ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی پاره	آچلدی غروش	آچلدی لیره	قپاندی پاره	قپاندی غروش	قپاندی لیره	اك آشاغی پاره	اك آشاغی غروش	اك آشاغی لیره	اك یوقاری پاره	اك یوقاری غروش	اك یوقاری لیره
دیون موحده تحویلاتی	٠	٠	٧٦	٠	١٠	٧٦	٠	٠	٧٦	٠	١٠	٧٦
روم‌ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٩٥	٩	٠	٩٥	٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه‌سنداتی	٠	٥٠	٢٤	٠	٥٥	٢٤	٠	٥٠	٢٤	٠	٥٥	٢٤
« « « تحویلاتی (آ) ترتیبی آناطولی تیموریوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٠	٣٠	٢٠	٠	٣٠	٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بالیه قره‌آیدین شرکت عثمانیه‌سی حصه سنداتی	٠	٦٠	٢٣	٠	٥٠	٢٣	٠	٥٠	٢٣	٠	٦٠	٢٣
استه‌ره‌نا چمنتو عثمانلی آنونیم شرکتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
اعتبار ملی بانقه‌سی	٠	٦٥	٠٥	٠	٦٥	٠٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبیو

١٥ تموز ١٣٣٤

بر لیرای عثمانی مقابلنده تعیین اولنان فیئاتلر

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	—	—	—
قرون ویانه	٤٠	٣٤	٩٠	٣٤
له‌وا صوفیه	١٠	٢٨	٤٠	٢٨
فرانق زوریخ	٢٥	١٤	٥٠	١٤
فلورن امستردام	—	٧	١٥	٧
قرون استقهولم	١٥	١٠	٣٥	١٠
روبله	—	—	—	—

اعلانات

مالیه نظارتی وکالت جلیله‌سندن :

ضربخانه‌نك دولته عائد ضربیاتله مشغول بولنمسی جهتیله بوکوندن اعتباراً افراد حسابنه قطعیاً ضربیات اجرا ایدیلمیه‌جکی وبیهوده مراجعاتده بولونلمامسی اعلان اولنور .

اعاشهٔ عمومیه مدیریتندن :

١ — تجاران طرفندن ممالك عثمانیه‌یه ادخال اولنان شکرلر درسعادته هانکی نامه ورود ایلمش ایسه مال صاحبی اوذات عد اولنه‌جغی جهتله مومی‌الیه بیاننامه‌سنی اعطا ایلمکه مجبوردر .

٢ — نامارینه ورودایدن شکرلری بیاننامه‌سنی اعطاایله‌دن واعاشه مدیریت عمومیه‌سندن کندیسنه شرائط بیع‌وفروخت تبلیغ اولنمه‌دن اخره‌جیرو ویافروخت ایدنلر حقنده اعاشه قانوننك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه تعقیباتده بولونیله‌جقدر .

٣ — نقلیه شرکتلری واسطه‌سیله‌ده ورود ایدن شکرلر کیمك مالی ایسه شرکت اونامه اوردینو ویره‌جکدر .

٤ — ادخال اولنان شکرلر فاطوره‌لرینك بهمه‌حال اعاشه‌مدیریت عمومیه‌سنه ابرازی وبعده اعاشه‌مجلسنه تحریراً مراجعتی مجبوریدر . عکسی تقدیرده فاطوره‌لرك ورودینه قدر مذکور شکرلرحقنده برقرار اتخاذی ممکن اولمیه‌جغی وبوندن‌متولد محاذیرك صاحبنه عائد قالوب تعقیبات قانونیه‌یه دوچار ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

انجمن ادارهٔ عدلیه‌دن :

درسعادت بك‌اوغلی اسکدار دوائر عدلیه‌سیله صلح محاکمی ومحاکم شرعیه ایچون مقتضی سکز یوز چکی اودون مناقصه‌یه قونلمشدر اعطایه طالب اولانلر شرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره تموزك یکرمی اوچنجی صالی کوننه قدر عدلیه لوازم شعبه‌سنه مراجعت ایتملیدرلر .

استانبول ولایتندن :

طالبنه فراغ ایدلمك اوزره مزایده‌یه وضع ایدلمش اولان بیوك حلقه‌لی قریه‌سنده کائن برقطعه‌ده اون اوچ دونم ایکی اولك ترلا طقوز بیك بش یوز غروشه طالبی عهده‌سنده تقرراتمش ایسه‌ده مبلغ مذکور حدلایق کوریله‌مدیکندن ٢٧ حزیران ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً اون بش کون مدتله مزایده‌سی تمدید ایدلدیکی مقری کوی مال مدیرلکندن بیلدیریلیور . اشترایه طالب اولانلر پی آقچه‌لرینی مستصحباً قضاء مذکور مال مدیرلکنه ویا ولایت املاك امیریه مدیریتنه مراجعت ایتسونلر .

★

بیوك چکمجه ـ کوچك چکمجه یولی پوسته سوروجیلکی ایچون ٦ تموز ٣٣٤ تاریخندن ٢٠ تموز ٣٣٤ تاریخنه قدر مناقصه و ٢١ تموز ٣٣٤ تاریخندن شهرحال نهایتنه‌قدر احاله مدتی تعیین ایدلدیکی بیوك چکمجه قائمقاملغندن بیلدیریلیور . طالب اولانلرك قضاء مذکوره مراجعتلری .

★

املاك امیریه‌دن شیشلی‌دن کاغدخانه‌یه کیدن یول اوزره برطرفی ده‌قویل‌خطنه ملاصق بولنان یکرمی اوچ بیك طقسان سکز ذراع مقدارنده‌کی عرصه برای‌فراغ مزایده‌یه وضع اولنوب طالبی طرفندن ٣٤٦٤٧ غروش بدل ویرلمش ایسه‌ده مبلغ مزبورحدلایق کوریله‌مامش اولدیغندن مدت‌مزایده‌دها بر آی تمدیداولنمشدر . طالب اولانلرك شرائطی اکلامق وپی آقچق اوزره بك‌اوغلی املاك امیریه دائره‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

اموال ایتام مدیریتندن :

مزایده‌نومروسی	قیمت محمنه‌سی	مرهونك جنس ونوعی	مدیونك اسمی
٣٤٦	٧٥٠٠	آخور قپوده آق بیق محله‌سنده جامعشریف سوقاغنده کائن اون درت نومرو ایله مرقم اللی ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخی حاوی برباب خانه .	علی رضا افندی
٣٤٧	٢٩١٢٥	اسکدار حمزه فقیه محله‌سنده آچیق تربه سوقاغنده آلتمش نومرو ایله مرقم یوز قرق ذراع عرصه اوزرینه مبنی سکز اوطه ایکی صوفه برمطبخ برقیو ویوز سکسان بش ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	احمد شوقی بك
٣٤٨	١٣٢٠٠	اسکدارده قاضیعسکر احمد افندی محله‌سنده اتمکجی باشی سوقاغنده سکز نومرو ایله مرقم بیك آلتیوز ذراع برقطعه عرصه .	راغبه‌وعدالت خانملر
٣٤٩	٢٠٤٠٠	قاضی کویندن عثمان آغا محله‌سنده سکودلو چشمه قارشوسنده مکرر یوز یکرمی ایکی نومرو ایله مرقم اللی درت ذراع عرصه اوزرینه مبنی بش اوطه ایکی‌صوفه برمطبخ واللی درت ذراع باغچه‌یی حاوی برباب‌خانه .	محمد علی بك
٣٥٠	٢١٦٦٠	بك اوغلنده حسین آغا محله‌سنده دبوارجی سوقاغنده مکرر اون یدی نومرو ایله مرقم یوز آلتمش یدی ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ وبر قیویی حاوی برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی .	دوقتوریورکی‌افندی
٣٥١	١٥٢٥٤	قره‌کمرکده درویش علی محله‌سنده طاش مکتب سوقاغنده مکرر طقوز نومرو ایله سکسان درت ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ بر قیویی وطقسان طقوز ذراع‌باغچه‌یی حاوی‌برباب‌خانه .	یوسف افندی
٣٥٣	٤٤٠٠	آقسرایده اوروج غازی محله‌سنده خورخور کلخانی سوقاغنده اون‌آلتی نومرو ایله مرقم اللی ذراع عرصه اوزرینه مبنی واون بش ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	عاصیه خانم
٣٥٤	١١٥٧٥	فاتحده خراججی محی‌الدین محله‌سنده چرچر جاده‌سنده مکرر یکرمی‌آلتی نومروایله مرقم آلتمش بش ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ برقیو ویودرومی واون‌بش ذراع باغچه‌یی‌حاوی برباب‌خانه .	نافعه خانمله حسین عونی افندی
٣٥٥	٤٠٠٠٠	سراچخانه‌ده حیدر خانه محله‌سنده تکه سوقاغنده اون بر نومرو ایله مرقم چلبی محمد آغا حمامی دیمکله معروف حمام درونده مستقر حمام کدیکنك نصف حصه‌سی .	صفوت افندی
٣٥٦	٢٣٥٦٠	بوغاز ایچنده بکقوزده چنار آلتی سوقاغنده مکرر یدی نومرو ایله مرقم طقسان ذراع عرصه اوزرینه‌مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ برصهرنج براخوری ویوز سکسان ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	عثمان افندی ایله بهیجه خانم
٣٥٨	٢١٨٠٠	خاصکویده سودلیجه‌ده محمود آغا محله‌سنده میراخور کوشکی جاده‌سنده مکرر اون ایکی نومرو ایله مرقم یوز اوتوزایکی ذراع عرصه اوزرینه مبنی بش اوطه اوچ صوفه بر مطبخ وبودرومی وایکیوز آلتمش سکز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	علی‌رضا افندی
٣٥٩	٤٢٢٢٠	شهرامیننده دکز ابدال محله‌سنده چیقماز دیبك سوقاغنده اوچ نومرو ایله‌مرقم اوچیوز یتمش درت ذراع عرصه اوزرینه مبنی اون اوطه ایکی مطبخ برقیو ایکی یودرومی حاوی مع باغچه بر باب خانه .	حاجی عبداه افندی
٣٦٠	١٢١٢٥	دراغمانده ترجمان یونس محله‌سنده دارغمان جاده‌سنده یکرمی بش نومرو ایله مرقم طقسان ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ برقیو یوز یکرمی بش ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	طورشیجی‌مصطفی‌اغا
٣٦١	٥٨١٥٢٠	قاضی کوینده عثمان آغا محله‌سنده حیدر پاشا جاده‌سنده جدید ٩٦، ٩٨، ١٠٠ ، ١٠٢، ١٠٤ نومرولرله مرقم یوز سکسان ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ باب دکانی مشتمل اون درت اوطه یدی صوفه برمطبخ برقیو برحمام ویدیوز قرق سکز ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	ماجد بك
٣٦٢	١٩٣٦٠	سلطان بایزیدده چوملکجیلر سوقاغنده مکرر درت نومرو ایله مرقم سکسان سکز ذراع عرصه اوزرینه مبنی درت اوطه ایکی صوفه برمطبخی حاوی برباب خانه	حواهدیه خانم
٣٦٣	٧٥٤٤٠	اسکدارده سلمان آغا محله‌سنده قرجه احمد جاده‌سنده طقوز نومرو ایله مرقم سکسان‌درت ذراع عرصه اوزرینه مبنی ودرونده برعدد آرابه‌جی وبرعدد یغورتجی کدکلرینی حاوی برعدد فرون .	دوقتور مصطفی بك
٣٦٤	٥٦٥٠	جمعه‌ایرتسی بازارنده‌خواجه ویس محله‌سنده حاجی‌الیاس سوقاغنده اوتوزبر نومرو ایله مرقم یوز اون ذراع عرصه اوزرینه مبنی اوچ اوطه برصوفه برمطبخ واون بش ذراع عرصه‌یی حاوی برباب خانه .	حسین آغا ایله آسیه خانم
٣٦٥	٩٣٠٠	معجونجیده اوزون یوسف محله‌سنده والی افندی تکه‌سی سوقاغنده مکرر بش نومروایله مرقم یتمش بش ذراع عرصه اوزرینه مبنی درت اوطه برمطبخ برقیو وقرق‌بش ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه .	ولی افندی
٣٦٦	٢٢١٥٥	مولویخانه قپوسنده آیدین کتخدا محله‌سنده مولویخانه قپوسی سوقاغنده مکرر یوز نومرو ایله مرقم یوزاللی ذراع عرصه اوزرینه مبنی آلتی‌اوطه برمطبخ برقیو واوچیوز قرق ذراع باغچه‌یی حاوی مع دکان برباب خانه .	علی رضا افندی

بالاده محرر مدیونینك اموال ایتامدن استدانه ایتدکلری مبالغی مدت معینه‌سی ظرفنده تسویه ایتمدکلرندن طولایی‌وفاءً مفروغ‌بولنان‌اموال غیرمنقوله‌لری اولبابده‌کی مزادقائمه‌لرنده محرر مبدألردن اعتباراً قرق‌بش کون مرورنده احالهٔ اولیه‌لری و اون‌بش کون صکره‌ده احالهٔ قطعیه‌لری اجرا ایدلمك اوزره ایکی ماه مدتله مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك قیمت محمنه‌لرینك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌لریله برابر اموال ایتام اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

عثمانلی - آلمان معادن شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی صورتیدر

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانندەدر

برنجی ماده — قوانین موضوعەیە توفیق حرکت ایدلك اوزرە ممالك عثمانیە داخلندە کرك طوغریدن طوغری‌یە وکرك مزایدةً ویااستیجارطریقیلە ویاآخردن تفرغ صورتیلە وکندی نامنە هرنوع طاش اوجاغی ومعادن اصلیە وسطحیە ومیاە معدنیە رخصت وامتیازلری آلوب بونلری بالذات ویا آخرلری حسابنە ویاخود آخرلریلە بالاشتراك ایشلتمك ودرعهدە والتزام ایدەجکی بومثللو رخصت وامتیازلری قسماً ویا تماماً اخرە دور وبیع ایدەبیلمك ویاخود اشخاص ویا شرکای سائرە معرفتیلە ایشلتمك وفلزات معدنیەیی اشترا وفروخت ایتمك ومعادن اعمالاتنە واعمالات مذکورەنك توسیع وانکشافنە وفلزات معدنیەنك کرك تطهیر وتصفیەسنە وکرك هرنە شکلدە اولورسە اولسون بالصناعە اعمالنە خادم اولەجق صنایعی تأسیس واحداث ایتمك وبونلرە تعلق وتفرع ایدن بالجملە معاملات تجاریەیی اجرا ایتمك اوزرە زیردە محرری امضاسی که هایمرات مانهایم شهرندە مقیم موسیو اوکوست روهلینغ وشارلوتنبورغدە مقیم دوقتور بول غرونفلد درسعادت تجارتدن موسیو الفرد پالوقا و درسعادت دعوی وکیللرندن علی نهاد بك ایلە ترتیب واخراجی بروجە آتی مرارلشدیریلان حصەلر اصحابی بیننده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده — شرکتك عنوانی « عثمانلی - آلمان معادن شرکتی » اولەجق وتابعیتی اعتباریلە بالجملە معاملاتی حقندە دولت عثمانیەنك قوانین ونظامات حاضرە ومستقبلەسی تطبیق ایدیلەجکدر .

اوچنجی ماده — شرکتك مرکزی درسعادتدە اولەجق وممالك عثمانیەنك سائر بر محلندە ویا ممالك اجنبیەدە دخی شعبەلری بولنەبیلەجکدر . شعبە کشاد ایدلدکجە تجارت نظارتنە معلومات ویریلەجکدر .

دردنجی ماده — شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی قطع ویا تمدید ایدلدکجە آلتمش سنەدن عبارت اولەجقدر .

ایکنجی فصل

سرمایە وحصە سنداتی بیانندەدر

بشنجی ماده — شرکتك سرمایەسی یکرمی بیك لیرای عثمانیەدن عبارت اولوب بهری یکرمی عثمانلی لیراسی قیمتندە بیك حصەیە منقسمدر . هیئت عمومیەنك اشبو سرمایەیی بر مثلی تزیید ایتمکە صلاحیتی اولەجقدر . تزیید سرمایەیە قرار ویرلدیکی زمان حکومتە معلومات ویریلەجکدر . سرمایەنك برمثلندن فضلە تزییدی اول امردە حکومتك موافقتنك استحصالنە متوقفدر . شرکتك اخراج ایلیەجکی حصە سنداتنك نمونەلری قبل الاخراج لاجل التصدیق تجارت نظارتنە تودیع ایدیلەجکدر . شرکتك اموال منقولە وغیر منقولەسندن معادن نظامنامەسنك آلتنجی مادەسی موجبنجە حجز وفروختی جائز اولمیان آقساممندن ماعداسنك قیمتك اللیسنی تجاوز ایتمەمك واموال مذکورە اخراج اولنەجق تحویلاتە قارشو تأمینات کوسترلمك شرطیلە وهیئت عمومیەنك قراریلە تحویلات اخراج اولنەبیلەجکدر . آنجق اشبو معاملە نظامنامهٔ مزبورك سکسان ایکنجی مادەسی موجبنجە امتیازك ختام ویا فسخ ویا ترکی حالندە حکومتك شرکتە عائد اشیایی اشترا خصوصندەکی صلاحیتی باقی ومرعیدر .

آلتنجی ماده — شرکت سرمایەسنك تمامی امضا ونصفی استحصال اولندقدن صکرە صورت قطعیەدە تشکل ایتمش عد اولنەجق وحصەدار یازیلانلرە تأدیە ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریلەجك وسرمایەنك نصفنك تأدیەسندە اصحابی یدندە بولنان سندات موقتە سندات اصلیەیە تحویل ایدیلەجکدر . شرکتك حصە سنداتنك بر طرفی ترکجە ترکجەسی اصل ومعتبر اولمق وسائر لسانلر آنك ترجمەسی صاییلمق اوزرە دیکر طرفی آلمانجە ویا سائر لسانلر ایلە تنظیم اولنەجقدر . سرمایەنك نصفنك تأدیەسندن صکرە قالەجق مقداری شرکتك احتیاجاتنە کورە مقسطاً ویا دفعةً مجلس ادارەنك قراریلە درسعادت وسائر لازم کلان محللردە السنهٔ مختلفەدە چیقان رسمی وغیر رسمی غزتەلرلە لااقل اوتوز کون اول اعلان اولنەرق مطالبە اولنەجقدر .

یدنجی ماده — حصە سندات موقتەسنك حوالە وفروختی شرکتك دفترینە قید ایدیلەرك زیری بایع ایلە مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقلە اجرا اولنەجق وکیفیت حوالە وفروختی سنددە دخی ذکر واشارت قلنەجق وسندات اصلیە حاملنە عائد اولمق اوزرە محرر بولنەجقدر .

سکزنجی ماده — حصە سندلری شرکت نظرندە قابل انقسام دکلدر وشرکت هرحصە ایچون بر صاحب طانور ، بر حصەدارك وارث ویا داینلری هیچ بر وسیلە ایلە شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزە ضعن طلب وشرکتك امور ادارەسنە مداخلە ایدەمزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك محاسبە دفاتری ایلە هیئت عمومیەنك قرارلرینی قبولە مجبوردرلر .

طقوزنجی ماده — اوقات معینەدە تقاسیطی تأدیە اولنمیاز حصە سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعەدن طولایی اخطار کیفیتە حاجت قالمقسزین تقسیطك حلولی کوننده اعتباراً سنوی یوزدە آلتی حسابیلە فائض اخذ اولنەجقدر .

اونجی ماده — شرکتك تقسیطلری وقتیلە تأدیە ایدلمیان سندات اصحابی علیهنە اقامهٔ دعوی ایتمکە وحصەلری دخی صاتمغە صلاحیتی اولەجقدر وبو مقولە صاتلمسی لازم کلان حصە سنداتنك نومرولری غزتەلر معرفتیلە نشر واعلان اولنەرق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکرە شرکت هیچ بر کونە خطارە ومعاملات عدلیەیە مجبور اولمامق وضرر وزیانی صاحبنە عائد اولمق اوزرە درسعادت وحصە سنداتنك مقید اولدیغی محلك بورسەلرندە وبورسەلردە هنوز آلنوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسە مزایدە طریقیلە حصەلری صاتدیرەجقدر . و وجهلە فروخت اولنان سندات ابطال اولنەجق ومشتریلرە اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزرە یکی سندات اعطا قلنەجقدر . صاتیلان سندك اثمان حاصلەسی حصەدارك شرکتە اولان دیننە حصر وتخصیص اولنور ونقصانی آندن طلب اولنەجغی کبی فضلەسی واز ایسە آکا اعطا اولنور .

اوچنجی فصل

شرکتك امور داخلیەسی بیانندەدر

اون برنجی ماده — شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیە طرفندن منصوب واوچدن یدی‌یە قدر اعضادن مرکب بر مجلس ادارەیە احالە اولنور وشوقدرکە ایلك اوچ سنە مدت ایچون تشکیل اولنەجق مجلس ادارە اعضاسی مؤسسلر طرفندن تعیین اولنەجقدر .

اون ایکنجی ماده — اوچ سنە مدت ایچون تعیین اولنن اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکرە مجلس ادارەیە انتخاب اولنەجق اعضانك ایلك تجددندە قرعە ایلە وآندن صکرە قدم اعتباریلە هرسنە بر ویا ایکیسی چیقاریلەرق یرلرینە آخری انتخاب وتعیین قلنەجقدر شوقدرکە چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اولەجقدر .

اون اوچنجی ماده — مجلس ادارەنك اجتماعی ایجاب مصلحتە تابع اولەجق ایسەدە اوچ آیدە بر دفعە شرکتك مرکزندە طوپلانمسی لابددر . مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن بر زیادە اعضانك بالذات حضورینە منوطدر . مجلس ادارەنك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیلە معتبر اولور . تساوی آرا وقوعندە کیفیت اجتماع آتی‌یە تعلیق ایدیلور وآندە دخی تساوی آرا وقوع بولورسە موضوع بحث اولان تکلیف رد اولنور .

اون دردنجی ماده — مجلس ادارەنك مذاکراتی ضبط دفترینە قید اولنور وزیری رئیس ایلە حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجەسی معتبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلیر .

اون بشنجی ماده — ادارە مجلسی اعضاسندن هربرینك شرکتك اون حصە سندینە مالك اولمسی لازم کلیر . سندات مزبورە شرکتك صندیغنە تودیع اولنەجق واعضانك مدت مأموریتلری طرفندە صاتیلەمیەجقدر . بونلرك اوزرینە فروختی جائز اولمدیغنی مبین بر تمغا اوریلەجقدر .

اون آلتنجی ماده — مجلس ادارە اعضاسندن بر ویا بر قاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندە ویا سائر بر سببدن طولایی بر ویا بر قاچ اعضا یری منحل قالور ایسە مجلس ادارە اشبو یرلرە موقتاً اعضا تعیین ایلیەجك وانتخاب قطعی کلەجك هیئت عمومیە طرفندن اجرا اولنەجقدر .

اون یدنجی ماده — مجلس ادارە هرسنە اعضاسی میانندن بر رئیس وبر رئیس وکیلی انتخاب ایدرور رئیسك ویا وکیلنك غیابندە وکالت ایتمك اوزرە اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون سکزنجی ماده — اعضادن ممالك اجنبیەدە اقامت ویا موقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاکراتدە کندولرینە وکالت ایتمك اوزرە رفیقلرندن اعضادن برینی تعیین ایدەبیلورلر شوقدرکە وکالت ایدەجك اعضانك کندی رأیی داخل اولدیغی حالدە ایکیدن زیادە رأیی اولەمیەجقدر .

اون طقوزنجی ماده — مجلس ادارە شرکتك امور واموال منقولە وغیر منقولەسنك ادارەسیچون اقتدار تامی حائزدر وحتی صلح اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنە دخی مالکدر وهیئت عمومیەیە عرض اولنەجق لایحە وحساباتی تنظیم ایلە توزیع اولنەجق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر . مجلس ادارەنك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیە صفتیلە حضور محاکمەدە بالذات ویا بالوکالە شرکت نامنە مرافعەدە بولنور .

یکرمنجی ماده — مجلس ادارە مواد مخصوصە وبر مدت معینە ایچون حائز اولدیغی اقتداری قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویا برقاچ ذاتە با وکالت مخصوصە احالە ایدەجکی مثللو مصالح جاریەنك رؤیت وتسویەسی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توکیل ایلیەبیلور . شرکتك تعهداتی تضمن ایدەجك بالجملە مقاولات وسندات ایلە حصە سنداتی وتحویلات وحوالەنامە وپولیچە وسائر مماثللری مجلس ادارە اعضاسندن ایکی ذاتك امضالرینی محتوی اولەجقدر .

یکرمی برنجی ماده — مجلس ادارە اعضاسی حاصلات صافیەدن کندیلرینە تخصیص قلنەجق حصەدن بشقە مجلسدە حاضر بولنەجقلری کونلر ایچون حصەداران هیئت عمومیەسنجە تقدیر وتعیین ایدیلەجك براجرت دخی اخذ ایدەجکلردر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیە بیانندەدر

یکرمی ایکنجی ماده — صورت منتظمەدە عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیە عموم حصەدارانك هیئت مجموعەسی مقامندە بولنور .

یکرمی اوچنجی ماده — هیئت عمومیە هرسنەنك ایلك آلتی آیی ظرفندە شرکتك مرکزندە صورت عادیەدە عقد اجتماع ایدر . بوندن بشقە مجلس ادارە ایجاب ایلدکجە صورت فوق العادەدە اولەرق هیئت عمومیەیی دعوت ایدەبیلور . هرسنە هیئت عمومیەنك اجتماعی نهایت یکرمی کون اقدم تحریراً تجارت نظارتنە اخبار اولنەجق وهیئت مذکورەدە جانب نظارتدن بر قومیسر حاضر بولندیریلەبیلەجکدر . مجلس ادارە مفتش راپورلریلە سنەلك بیلانچودن وهیئت عمومیە ضبطنامەلرندن وهیئت مذکورەدە حاضر بولنان حصەدارانك اسامی ومقدار حصەلرینی مبین جدولدن دردر نسخەسی تجارت نظارتنە کوندریلەجکدر .

یکرمی دردنجی ماده — هیئت عمومیە وکالةً ویا اصالةً لااقل اوچ حصەیە مالك اولان حصەداراندن مرکب اولەجقدر . هیئت عمومیەدە کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصەدارانك هراوچ حصە ایچون بررأیی اولەجق وشوقدرکە هربر حصەدارك بشدن زیادە رأیی اولەمیەجقدر .

یکرمی بشنجی ماده — دعوتنامەلر یوم اجتماعدن لااقل بر ماه اول آلتنجی مادەدە بیان ایدلدیکی وجهلە غزتەلر ایلە اعلان قلنەجقدر .

یکرمی آلتنجی ماده — هیئت عمومیە کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایەسنك برربعنە مساوی حصە سنداتنە مالك حصەدارلر حاضر بولنور ایسە تشکل ایتمش عد اولنور . هیئت عمومیەدە حاضر بولنەجق حصەدارانك متصرف اولدقلری حصەلرك سالف الذکر برربعە مساوی اولوب اولمدیغی اکلاشلمق اوزرە حصە سندلرینی اون کون ظرفندە مجلس ادارە طرفندن ارائە اولنەجق محلە تسلیم ایتمەلری دعوتنامەلردە اخطار اولنەجقدر . اشبو هیئت عمومیەنك دفعهٔ اولی اجتماعندە حاضر بولنان حصەدارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصە سنداتنك مقداری درجهٔ کفایەدە اولمدیغی حالدە هیئت عمومیە ایکنجی دفعە اولەرق اجتماعە دعوت ایدیلور . اشبو ایکنجی اجتماعدە حاضر بولنان حصەداران حصەلرینك مقداری نە اولور ایسە اولسون برنجی اجتماعدە مذاکرە اولنمسنە قرار ویرلمش اولان خصوصات حقندە اجرای مذاکرات ایدەجکلردر وبو وجهلە جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اولەجقدر . برنجی اجتماع ایلە ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت یکرمی کوندن دون وبرماهدن افزون اولمیەجق وایکنجی اجتماعك دعوتنامەلری اون کون اول اعلان اولنەجقدر .

یکرمی یدنجی ماده — هیئت عمومیەیە مجلس ادارە رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالدە مجلس ادارە اعضاسی ایچلرندن برینی ریاست وکالتنە انتخاب ایلرلر . هیئت عمومیەدە حاضر اولوب الك زیادە حصەیە مالك اولانلردن ایکیسی رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر . هیئت عمومیە کاتبی رئیس ایلە رأی طوپلامغە مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور .

یکرمی سکزنجی ماده — هیئت عمومیەدە مذاکرە اولنان خصوصات اکثریت آرا ایلە قرار ویریلور . مذاکرە اولنەجق موادك جدولی مجلس ادارە طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدولە داخل اولەجق مواد مجلس ادارەنك تکلیفاتی ایلە حامل اولدقلری حصەلرك بدلی شرکت سرمایەسنك لااقل یوزدە اون بشنە بالغ اولان حصەداران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل اون کون اول وقوعبولەجق تکلیفاتدن عبارت اولەجقدر . اشبو جدولە داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیەدە مذاکرە اولنەماز .

یکرمی طقوزنجی ماده — هیئت عمومیە بالجملە حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصەداراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوزنجی ماده — هرسنە عقد اجتماع ایدەجك اولان هیئت عمومیە شرکتك امور ومصالحنە دائر هرسنە مجلس ادارە طرفندن تقدیم اولنان لایحە ایلە حساباتە دائر مفتش طرفندن ویریلان راپورك قرائتنی استماع وحساباتی وشرکت مجلس ادارەسنك سائر تکلیفاتنی لدی المذاکرە یا قبول ویا رد ایدر وحصە تمتعی تعیین ایلر . تبدلی اقتضا ایدن مجلس ادارە اعضاسنك یرلرینە دیکرلرینی نصب ایدر وتبدیل ایدیلان اعضا ومفتشلری وظائف مأمورەلرندن طولایی تبریە ایلر وشرکتك بالجملە امور وخصوصاتی حقندە بالمذاکرە قرار قطعی اعطا ومجلس ادارەنك ایجاب ایلرسە اقتدارینی توسیع وشرکت نامنە تفرغ ویا شرکت طرفندن دور وفراغی اجرا اولنەجق طاش اوجاقلری ومعادن اصلیە وسطحیە ومیاە معدنیە رخصتنامە ویا امتیازلرینك مؤسسات صناعیە واموال غیرمنقولهٔ سائرەنك تقریرلرینی قبول ویا اعطا ایتمك اوزرە مرجع عائدی حضورندە شرکت نامنە اثبات وجود ایتمکە مأذون اولان مجلس ادارە اعضاسنی تعیین ایلر . فقط هیئت عمومیەدە اصالةً ووکالةً شرکت سرمایەسنك لااقل ثلثانە مساوی حصەلر اصحابی موجود اولوب بونلرك اکثریت آراسی حاصل اولمدقجە سرمایەنك تزییدینە قرار ویریلەمز .

اوتوزبرنجی ماده — هیئت عمومیەنك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصە قید وزیری هیئت عمومیە رئیسی ایلە رأی طوپلامغە مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیەنك هراجتماعندە حاضر بولنان حصەدارانك اسامیسیلە اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصەلرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم ایلە موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقەسنە ربط وطلب وقوعندە علاقەدارانە تبلیغ اولنور .

اوتوزایکنجی ماده — لاجل الاحتجاج ابراز اولنەجق هیئت عمومیەنك ضبط صورتی ویافقرات مخرجەسی ادارە رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز اوچنجی ماده — هیئت عمومیە طرفندن اشبو نظامنامە احکامنە توفیقاً ویریلەجك قرارلر غائب اولان ویا مخالف رأیدە بولنان حصەداران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

بشنجی فصل

حسابات سنویە ومفردات دفتری بیانندەدر

اوتوز دردنجی ماده — شرکتك سنهٔ مالیەسی کانون ثانی ابتداسندن بدأ ایلە کانون اولك صوکنجی کونی ختام بولور فقط برنجی سنهٔ مالیە مستثنا اولەرق شرکتك صورت قطعیەدە تشکلی تاریخی ایلە اوسنەنك کانون اولنك صوکنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اولەجقدر . مجلس ادارە هر سنە نهایتندە شرکتك مطلوبات ودیوناتی حاوی بر دفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایلە موازنە دفترینی وحساباتی هیئت عمومیەنك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلرە ارائە وتبلیغ ایدەجك و هیئت عمومیەنك حین اجتماعندە آکا تقدیم ایلیەجکدر . هیئت عمومیەیە داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هر حصەدار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعە ومعاینە ایدەبیلور .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس الماله محسوب آقچه بیانندهدر

اوتوز بشنجی ماده — شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌سندن اولا احتیاط اقچه‌سنی تشکیل ایتمك اوزره تمتعات مزبوره‌نك یوزده اونی ثانیاً بلا استثنا حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق بدلی تسویه ایدلمش سرمایه‌یه یوزده آلتی اعطاسنه کفایت ایده‌جك مبلغ افراز اولنه‌جق ثالثاً بونلرك افرازندن صکره باقیسنك یوزده سکزی متساویاً بینلرنده تقسیم اولنمق اوزره مجلس اداره اعضالرینه ویریله‌جك رابعاً مجلس اداره‌نك تکلیفی اوزرینه هیئت عمومیه تمتعات باقیه‌نك کرك حصه‌دارلره تقسیمنه ویا احتیاط آقچه‌سنك تزییدینه ویاخصوصات معینه‌یه وکرك مادهٔ آتیه‌ده بیان اولندیغی اوزره سرمایه‌نك اطفاسنه تخصیص ایتمك صورتیله استعمال ایده‌جکدر .

اوتوز آلتنجی ماده — هیئت عمومیه حصه سنداتنك هرسنه بر مقدار معیننی قرعه کشیده‌سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه‌دن هرسنه یوزده برمقدارینك افرازینه قرار ویره بیلور وشو حالده قرعه‌سی اصابت ایدن حصه سنداتی استرداد ایدیله‌رك آنلرك یرینه برر ژوئیسانس حصه‌سی ویریله‌جك وبویکی حصه‌لر ایچون کماکان حصهٔ تمتع ویریله‌جك و فقط فائض اعطا اولنمیه‌جقدر .

یدنجی فصل

احتیاط آقچه‌سی بیانندهدر

اوتوز یدنجی ماده — احتیاط آقچه‌سی اوتوز بشنجی ماده موجبنجه تمتعات سنویه‌دن مفرز مبالغك تراکمندن تشکل ایده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغیرملحوظه‌یه قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك یوزده اوننه مساوی بر راده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افرازینه دوام اولنوب اولنمیه‌جغی هیئت عمومیه جانبندن قرارلشدیریله‌جق و فقط مذکور آقچه نصف سرمایه‌یه بالغ اولدقده آرتق افراز اولنمیه‌جقدر . شوقدرکه احتیاط آقچه‌سی سرمایه‌نك یوزده اللیسنه بالغ اولدقدن صکره آندن صرفیات اجراسیله مقداری نسبت مذکوره‌دن آشاغی دوشرسه تکرار تمتعاتدن توقیفات اجراسنه مباشرت اولنه‌جقدر .

اوتوز سکزنجی ماده — شرکتك انقضای مدتنده تحویلات بدلاتی ایله سائر بالجمله تعهداتی ایفا اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی کافهٔ حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدت وفسخی وقطع معاملاتی بیانندهدر

اوتوزطقوزنجی ماده — مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه‌سببله اولورسه‌اولسون هیئت‌عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك‌مدتنك تمدیدینی ویاقطعی‌ایله تصفیهٔ معاملاتنی ویاخود سائر شرکت ایله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور . شو قدرکه تمدید مدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدرسه شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی واشبونظامنامه‌نك تعدیلی ماده‌لری هرحالده حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرقنجی ماده — مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرلك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت‌ایدر.

قرق‌برنجی ماده — شرکتك مدتی منقضیه‌ولدقده ویامدتی تکمیل‌اولنقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك تصفیهٔ معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وتصفیهٔ حساب ایچون برویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر. هیئت‌عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی تصفیهٔ حساب اثنانده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر. تصفیهٔ حسابه مأمور ولانلر هیئت‌عمومیه‌نك قراری و حکومت سنیه‌نك مساعده‌سی ایله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتی دیکر برشرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق ایکنجی ماده — اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته‌قرار ویرمك‌اوزره صورت فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك‌هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌من .

طقوزنجی فصل

مواد متفرقه بیانندهدر

قرق‌اوچنجی‌ماده — اشبو نظامنامهٔ‌داخلی صورتی شرکتك تشکیلنه‌حکومتجه مساعده اعطا اولندقدن صکره برآی ظرفنده درسعادتده تقویم وقایع ودیکرمعتبر برغزته ایله وشرکتك معاملاتی ویا شعبات اداره‌سی بولنان یرلرده جرائد رسمیه وسائره ایله عیناً ویا اجمالاً نشراولنه‌جغی کبی نظامنامهٔ‌داخلیده حکومتك مساعده‌سیله وقوعبوله‌جق هرکونه تعدیلات وهرسنه‌نك هیئت عمومیه مقرراتی وسنه‌لك بلانچو صورتلری دخی کرك درسعادت وکرك طشره‌ده بروجه محرر اعلان قلنه‌جقدر .

قرق دردنجی ماده — شرکت اخراج ایده‌جکی حصه‌لره صاحب قیدی ضمننده نشر ایلیه‌جکی تعریفنامه‌ده اولا شرکتك مقصد تشکلنی ومدتی ، ثانیاً مؤسسلرك اسامیسنی ، ثالثاً سرمایه‌نك مقدارینی وصورت تزییدینی ، رابعاً تمتعك صورت تقسیمنی وبومیانده مؤسسلره وهیئت‌اداره اعضاسنه‌تخصیص قلنه‌جق مقادیری صراحةً درج وبیان ایده‌جکدر .

قرق بشنجی ماده — شرکت اشبو نظامنامه‌یی طبع وتمثیل ایتدیره‌رك طالب اولانلره اعطا ایلیه‌جکی کبی اللی نسخه‌سنی بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره تجارت نظارتنه ارسال ایده‌جکدر .

قرق آلتنجی ماده — شرکت ایستاتستیق‌اداره‌سنجه اعطا قلنه‌جق نمونه‌سنه توفیقاً هرسنه معاملاتنه دائر برایستاتستیق جدولی تنظیم ونظارته تقدیم‌ایلیه‌جکدر.

٢٥ جمادی‌الاولی ١٣٣٦　　٩ مارت ١٣٣٤

اشبو نظامنامهٔ داخلینك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایتدیکی ١١ مارت ١٣٣٤ تاریخ ویتمش درت نومرولی تذکرهٔ‌سامیه‌یله تبلیغ بیورلمشدر.

١١ جمادی‌الاخره ١٣٣٦　　٢٤ مارت ١٣٣٤

مهر امضا : عاقل　　تجارت وزراعت ناظری امضا : مصطفی شرف

امضا : علی نهاد　　شرکت‌مذکوره مؤسسلرندن امضا : آلفره‌دپالوفا

اونبر صحیفه و قرق آلتی ماده‌دن عبارت بولنان اشبو تمثالی آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسی عیناً دفتر مخصوصه قید و تسجیل ایدلمش اولمغله تصدیق قلندی.

٣ نیسان ١٣٣٤

استانبول کاتب عدل دائره‌سی

مظفر غیاث‌الدین

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره — امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیوننه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولونور .

شرائط اشترا — استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه‌بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور . ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ـ پوسته اجرتیله برابر ـ ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره